1			
1 2 3 4 5 6 7 8 9		RE THE PHARMACY	
10	DEPARTMENT OF CONSUMER AFFAIRS STATE OF CALIFORNIA		
11 12	In the Matter of the Accusation Against:	Case No. 3703	
13 14	AI QUOC TRAN 17385 Santa Suzanne Street Fountain Valley, CA 92708	ACCUSATION	
15	Pharmacy Technician Registration No. TCH 76153		
16 17	Respondent.		
18	Complainant alleges:		
19		TIES	
20		s this Accusation solely in her official capacity	
21	as the Executive Officer of the Board of Pharma	cy, Department of Consumer Affairs, State of	
22	California.		
23	2. On or about May 24, 2007, the Board	d of Pharmacy issued Pharmacy Technician	
24	Registration Number TCH 76153 to Ai Quoc Tra	an (Respondent). The Pharmacy Technician	
25	Registration was in full force and effect at all tim	nes relevant to the charges brought herein and	
26	will expire on December 31, 2010, unless renew	ed.	
27	111		
28	111		
	·	1	
. [		Accusation 370	

.

1	JURISDICTION	
2	3. This Accusation is brought before the Board of Pharmacy (Board), Department of	
3	Consumer Affairs, under the authority of the following laws. All section references are to the	
4	Business and Professions Code (Code) unless otherwise indicated.	
5	4. Section 118, subdivision (b), of the Code provides that the suspension, expiration,	
6	surrender, or cancellation of a license shall not deprive the Board of jurisdiction to proceed with a	
7	disciplinary action during the period within which the license may be renewed, restored, reissued	
8	or reinstated.	
9	5. Code section 4300 states:	
10	(a) Every license issued may be suspended or revoked.	
11 12	(b) The board shall discipline the holder of any license issued by the board, whose default has been entered or whose case has been heard by the board and found guilty, by any of the following methods:	
13	(1) Suspending judgment.	
14	(2) Placing him or her upon probation.	
15	(3) Suspending his or her right to practice for a period not exceeding one year.	
16	(4) Revoking his or her license.	
17 18	(5) Taking any other action in relation to disciplining him or her as the board in its discretion may deem proper. Section 4300(a) of the Code provides	
19	that every license may be suspended or revoked.	
20	STATUTORY PROVISIONS	
21	6. Section 4022 of the Code states	
22	"Dangerous drug" or "dangerous device" means any drug or device unsafe for	
23	self use in humans or animals, and includes the following:	
24	(a) Any drug that bears the legend: "Caution: federal law prohibits dispensing without prescription," "Rx only," or words of similar import.	
25	(b) Any device that bears the statement: "Caution: federal law restricts this device to sale by or on the order of a," "Rx only," or words of similar	
26	import, the blank to be filled in with the designation of the practitioner licensed to use or order use of the device.	
27	(c) Any other drug or device that by federal or state law can be lawfully dispensed only on prescription or furnished pursuant to Section 4006.	
28		
	2	
	Accusation 3703	

1	7. Section 4060 of the Code states:
2	No person shall possess any controlled substance, except that furnished to a
3	person upon the prescription of a physician, dentist, podiatrist, optometrist, veterinarian, or naturopathic doctor pursuant to Section 3640.7, or furnished pursuant
4	to a drug order issued by a certified nurse-midwife pursuant to Section 2746.51, a nurse practitioner pursuant to Section 2836.1, a physician assistant pursuant to
5	Section 3502.1, a naturopathic doctor pursuant to Section 3640.5, or a pharmacist pursuant to either Section 4052.1 or 4052.2.
6	····
7	8. Section 4301 of the Code states:
8	The board shall take action against any holder of a license who is guilty of
9	unprofessional conduct Unprofessional conduct shall include, but is not limited to, any of the following:
10	
11	(f) The commission of any act involving moral turpitude, dishonesty, fraud, deceit, or corruption, whether the act is committed in the course of relations as a
12	licensee or otherwise, and whether the act is a felony or misdemeanor or not.
13	•••
14	(j) The violation of any of the statutes of this state, or any other state, or of the United States regulating controlled substances and dangerous drugs.
15	onnou suites regulating contronou substances and dangerous drugs.
16	
17	9. Section 4313 of the Code states:
18	In determining whether to discipline or reinstate a license, the board shall give consideration to evidence of rehabilitation. However, public protection shall
19	take priority over rehabilitation and, where evidence of rehabilitation and public protection are in conflict, public protection shall take precedence.
20	protection are in control, public protection shall take precedence.
21	COST RECOVERY
22	10. Section 125.3 of the Code states, in pertinent part, that the Board may request the
23	administrative law judge to direct a licentiate found to have committed a violation or violations of
24	the licensing act to pay a sum not to exceed the reasonable costs of the investigation and
25	enforcement of the case.
26	111
27	///
28	///
1	3

1	CONTROLLED SUBSTANCES	
2	11. Methylenedioxymethamphetamine, also known by the name "Ecstasy" is a	
3	hallucinogen with stimulant effects and a Schedule I controlled substance pursuant to Health and	
4	Safety Code section 11054(d).	
5	FIRST CAUSE FOR DISCIPLINE	
6	(Violation of Laws Regulating Controlled Substances)	
7	12. Respondent is subject to disciplinary action under section 4301(j) in that he has	
8	violated statutes of this state, or of the United States regulating controlled substances and	
9	dangerous drugs. The circumstances are as follows:	
10	13. On or about December 19, 2009, a Fountain Valley Police Officer observed	
11	Respondent make a left turn from a residential street going northbound. Respondent failed to	
12	yield to oncoming northbound traffic as he made the turn causing oncoming vehicles to change	
13	lanes or slow down. The officer made a traffic stop of Respondent's vehicle.	
14	14. When contacted by the Officer, Respondent spoke very quietly, failed to make eye	
15	contact and kept his hand hovering over the pocket in the front of his sweatshirt. For safety	
16	reasons, the officer asked Respondent to step out of the car. Respondent complied and also	1
17	agreed to a search of his person for weapons. During the search, the officer felt a bulge in the	
18	front of Respondent's sweatshirt pocket. The officer asked Respondent what was in the front	
19	pocket of his sweatshirt and Respondent said it was candy, "Skittles." Respondent consented to a	
20	search of the pocket. The officer retrieved a zip-lock baggie of approximately 200 yellow pills.	
21	The officer recognized the pills as "Ecstasy." Respondent told the officer the pills were	
22	prescription medication. When the officer asked Respondent why they were in a zip lock baggy	
23	and not a prescription medication bottle, he admitted to the officer that the pills were really	
24	"Ecstasy."	
25	15. At this point, a K-9 Officer arrived to assist the Officer. The Officer told Respondent	
26	he was concerned that Respondent may have contraband at his residence. Respondent stated	
27	there was nothing illegal at his home, but nevertheless, signed a Consent to Search form allowing	
28	the officers to search his bedroom.	

4

~

16. Respondent told the officers that a friend had dropped off the tablets in his sweatshirt at his home earlier in the evening and told Respondent he would be paid \$100.00 to deliver the tablets to someone in a white Toyota Camry in the Winchell's parking lot. Respondent said he had done this for his friend three times. At this time, Respondent was placed under arrest for violating Health and Safety Code sections 11378 and 11379, sales and transport of illegal narcotics.

1

2

3

4

5

6

17. Respondent was placed in handcuffs in the patrol car and driven to his home where he 7 lived with his family. The Officers contacted the family who directed the officer to Respondent's 8 bedroom (Respondent had lied to the officers about which bedroom was his bedroom.) 9 Respondent stated there were drugs in a T-mobile box on the floor of his closet and that was the 10 extent of the drugs in his room. The Officers and a K-9 Service Dog (a trained narcotics-sniffing 11 dog) entered the home to search Respondent's bedroom. Inside of Respondent's room, the 12 officers located a piece of mail on a desk addressed to Respondent. The dog alerted and 13 scratched in three areas of the room where drugs were located. The officers checked the closet 14 floor and located the T-mobile box. Inside the box were two zip-lock baggies of blue tablets and 15 one smaller baggie of yellow tablets. In one baggie containing blue tablets, the tablets were 16 packaged inside of smaller baggies and the smaller baggies were all inside of the larger zip lock 17 18 baggie. The closet also contained a black hanging shoe organizer that contained three smaller baggies with smaller amounts of tablets, one with blue, one with pink and one with blue and 19 yellow tablets. Under the bed was a clear plastic bindle of an unknown white powder substance. 20 A drawer in the bed frame contained two plastic bindles containing a white powder substance. 21 Also on the floor near the dresser was a digital scale, a small bag containing brown colored 22 plastic vials, a zip lock bag containing a plastic bowl, a plastic spoon with residue and two 23 prescription bottles containing unknown prescription medication. All the items and drugs were 24 collected and booked as evidence. A Detective from the Fountain Valley Police Department 25 conducted a preliminary examination of the tablets which tested positive for 26 Methylenedioxymethamphetamine, or MDMA, also known as "Ecstasy." The officers recovered 27 1,924.5 tablets of Ecstasy. 28

1	SECOND CAUSE FOR DISCIPLINE	
2	(Violation of Laws Regulating Controlled Substances)	
3	18. Respondent is subject to disciplinary action under section 4301(f) in that he has	
4	committed acts involving moral turpitude, or corruption involving controlled substances and	
5	dangerous drugs as set forth above in paragraphs 12 through 17.	
6	PRAYER	
7	WHEREFORE, Complainant requests that a hearing be held on the matters herein alleged,	
8	and that following the hearing, the Board of Pharmacy issue a decision:	
9	1. Revoking or suspending Original Pharmacy Technician Registration Number TCH	
10	76153, issued to Ai Quoc Tran.	
11	2. Ordering Ai Quoc Tran to pay the Board of Pharmacy the reasonable costs of the	
12	investigation and enforcement of this case, pursuant to Business and Professions Code section	
13	125.3;	
14	3. Taking such other and further action as deemed necessary and proper.	
15		
16		
17	DATED: 6/17/10 (incinion & le d'a	
18	VIRGINIA HEROLD Executive Officer	
19	Board of Pharmacy Department of Consumer Affairs	
20	State of California Complainant	
21		
22	SD2010800688	
23		
24		
25		
26		
27		
28		
	6	

د